



सत्यमेव जयते

The Mizoram Gazette

Published by Authority

RNI No. 27009/1973

Postal Regn. No. NE-313(MZ) 2006-2008

Rs. 1/- per page

VOL - XLII Aizawl,

Friday 8.3.2013

Phalguna 17,

S.E. 1934,

Issue No. 10

Government of Mizoram

PART - I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other Personal Notices and Orders

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A.22017/1/2005-EDN/Pt, the 4th March,2013. In the interest of public service, Pi H. Lalsangliani, Headmistress, Lungpho Govt. Middle School is hereby transferred and posted to Bungkawn Govt. Middle School-I, Aizawl in place of Pu Vanlalhruaia, Headmaster retired.

The senior most teacher of Lungpho Govt. Middle School should take charge of Headmaster/ Headmistress until a new Headmaster/Headmistress is posted.

K.Sangthuama,

Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
School Education Department.

No.A.22017/1/2005-EDN/Loose, the 4th March,2013. In the interest of public service the following Government Middle School Headmaster are hereby transferred and posted as shown against their names.

<u>SI. No.</u>	<u>Name</u>	<u>Present place of posting</u>	<u>New place of posting</u>
1.	P. Zoramthanga	Govt. M/S-11	Govt. M/S Tawizo
2.	H. Laltanpuia	Govt. M/S Tawizo	Govt. M/S -11, Thingsulthliah

They should join their respective place of posting within 10 days from the date of issue of this Notification.

No TA/DA is admissible against SI.No.2

No.A.22017/1/2005-EDN/Loose, the 4th March,2013. In the interest of public service, Pu Lalhruaikima, Headmaster, Govt. Middle School Khawzawl is hereby transferred and posted to DIET Practising Middle School, Chaltlang, Aizawl with immediate effect and until further order.

No TA/DA is admissible to him as the transfer is at his own request.

K. Thanzama,

Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram,
School Education Department.

No.22014/1/2009-EDN, the 4th March, 2013. The Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Pu TBC Lalniliana, Lecturer, DIET Lunglei to the post of Lecturer, DIET Aizawl with immediate effect and until further orders against 1 (one) of the 4 (four) posts of Lecturer lying vacant due to promotion of Lecturers of DIET, Aizawl to Senior Lecturers

No transfer TA/DA will be admissible

K. Sangthuama,

Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
School Education Department.

No.A.19011/95/2012-PHE, the 5th March,2013. On attaining the retiring age of 60 yrs on Superannuation Pension. The Governor of Mizoram is pleased to release Er. C. Rotluanga, Sub-Divisional Officer, PHE with effect from 28.2.2013 (AN)

C. Chawngnuna,

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Health Engineering Department.

No.A.19015/2/92-FCS&CA, the 28th February,2013. On attaining the age of 60 (sixty) years, and after subsequent extension of service for 1 (one) month w.e.f. 1.3.2013 to 31.3.2013, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu Lalduhthanga, Additional. Director, FSC&CA Department from Government Service on Superannuation Pension w.e.f. 31.3.2013(AN)

No.A.19015/4/92-FCS&CA, the 28th February, 2013. On attaining the age of 60 (sixty) years, and after subsequent extension of service for 1 (one) month w.e.f. 1.3.2013 to 31.3.2013, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu Lalhmingliana, Jt. Director, FCS&CA Department from Government Service on Superannuation Pension w.e.f. 31.3.2013(AN).

M. Zohmingthangi,

Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department.

No.A.41011/3/2009-EDN/Loose, the 5th March, 2013. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of service of Pu C.Lalrizapa,SDEO Champhai for a period of 1 (one) Month i.e. 1.3.2013

This issues with the approval of DP&AR (GSW) vide their I.D.No. GSW-8/3039/2013 dt. 4.3.2013. This supersedes Govt. Notification No.A.38012/1/2009-EDN dt. 8.2.2013

Zothuami,

Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
School Education Department.

No.A.19011/275/2009-P&AR(CSW), the 5th March, 2013. In pursuance of Government of India, Ministry of Environment & Forest Order No. 32012/6/2012-IFS-I (AGMUT) dated 28.01.2013 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to release **Shri K.Kar, IFS (AGMUT:99)** from the Government of Mizoram with effect from **11.03.2013(A/N)** to enable him to join his new place of posting at Lakshadweep.

Ranbir Singh,
Commissioner/Secretary to the Government of Mizoram.

No.A.19018/4/93-HMJ/53, the 28th February, 2013. On attaining the age of superannuation, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu Kapchhuanthanga, Special Superintendent, Central Jail, Aizawl from service with effect from 28.2.2013 (A/N).

R.Lalvena,
Secretary to the Government of Mizoram,
Prisons Department.

No.A.31013/1/2008-L&E, the 6th March,2013. On satisfactory completion of his Probation Period, the Governor of Mizoram is pleased to confirm Pu Thangropianga against the post of Employment Officer under Labour, Employment & Industrial Training Department in the PB-2 of Rs 9,300-34,800/- plus grade pay of Rs 4,600/- plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

Esther Lal Ruatkimi,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Labour Employment & Industrial Training Deptt.

No.A.19018/4/93-HMJ/54, the 28th February, 2013. Consequent upon the retirement of Pu Kapchhuanthanga, Special Superintendent, Central Jail, Aizawl on 28.02.2013 (A/N) and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order Pu K.Lawmthanga, AIG Prisons to perform the duty of Special Superintendent Central Jail, Aizawl in addition to his own duty without extra financial benefit as a stopgap arrangement until further order w.e.f. from 1.3.2013.

R.Lalvena,
Secretary to the Government of Mizoram,
Prisons Department.

No.A.31013/1/2008-L&E, the 6th March, 2013. On satisfactory completion of his Probation Period, the Governor of Mizoram is pleased to confirm Pu Vanlalawmpuia against the post of Employment Officer under Labour, Employment & Industrial Training Department in the PB-2 of Rs. 9,300-34,800/- plus grade pay of Rs. 4,600/- plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

No.A.31013/1/2008-L&E, the 6th March, 2013. On satisfactory completion of his Probation Period, the Governor of Mizoram is pleased to confirm Pu Lalmuanpuia Fanai against the post of Labour Officer under Labour, Employment & Industrial Training Department in the PB-3 of Rs. 15,600-39,100/- plus grade pay of Rs. 5,400/- pm plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

Esther Lal Ruatkimi,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Labour Employment & Industrial Training Deptt.

No.A.11016/1/93-EDC/82, the 6th March, 2013. In the interest of public service and in pursuance to the decision of the meeting of Council of Ministers dt. 21.08.2012, the Governor of Mizoram is pleased to transfer **1 (one) post of Lecturer, Department of Economics, Govt. Aizawl College** created vide No.A.11013/3/81-EDN/31 dt. 21.04.1989 to **Govt. Khawzawl College** with immediate effect and until further orders.

K. Lal Nghinglova,
Commr.& Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.12025/1/2008-PAR(SSW)/115, the 28th February,2013. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission Vide No.9/A/2008-MPSC dated 18.02.2013 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote **Pu K.Thanzama, Grade-I of MSS, Addl. Secretary, School Education Deptt. to Supertime Scale Grade of MSS** in the PB 4 of Rs. 37,400-67,000/- p.m. plus Grade Pay of Rs. 9,500/- p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge.

The promotion is made against the vacancy caused by the superannuation pension of Pu Lalthansanga w.e.f. 28.2.2013(A/N)

On his promotion to Supertime Scale Grade of MSS, the Governor of Mizoram is further pleased to post **Pu K. Thanzama as Secretary, Fisheries Deptt. and Soil & Water Conservation Department**

No.A.12025/2/2008-PAR(SSW)/233, the 28th February, 2013. On the recommendation of the MPSC vide No. 106/A/2002-MPSC dated 18.02.2013 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order promotion of **Pi R. Zohmangaihi, Grade-II of MSS, Joint Secretary, Environment & Forests, Art & Culture and Tourism Departments to Grade-I of MSS** in the PB-4 of Rs. 37,400-67,000 plus Grade Pay of Rs. 8,900/- p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge.

The promotion is made against the vacancy caused by the promotion of Pu K. Thanzama to Supertime Scale Grade of MSS.

On her promotion to Grade-I of MSS, the Governor of Mizoram is further pleased to post **Pi R.Zohmangaihi as Additional, Environment & Forests, Art & Culture and Tourism Departments.** The Officer shall draw her pay and allowances against the post of Additional Secretary, Agriculture Department created vide No.A.11011/1/95-P&AR(GSW)/Pt. dated 03.08.2001.

No.A.22012/1/03-P&AR(CSW), the 28th February, 2013. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order allocation of additional departments to the Chief Secretary and Secretaries as shown against their names under column 4 of table below with immediate effect and until further orders :

<u>Sl. No.</u>	<u>Name of Officers</u>	<u>Existing Departments</u>	<u>Additional allocation of Department</u>
1.	Pi L. Toehong, IAS Chief Secretary	1. Political & Cabinet 2. Vigilance 3. Plg & Prog Implement 4. SAD	Home Department
2.	Pu R. Lalvena, IAS Secretary	1. Transport 2. S & YS	1. Rural Development 2. FCS & CA He will also hold the charge of Director, FCS & CA

3. Pu C. Thatkunga, MCS I & PR Secretary Art & Culture

Ranbir Singh,
Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.12031/4/03-F. Est/92, the 28th February,2013. In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide No. 38/A/95-MPSC dt. 14.2.2013, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Sawihlira, JAG of Mizoram Finance & Accounts Service to Selection Grade of Mizoram Finance & Accounts Service in the Pay Band-4 ^ 37400-67000 + GP ^ 8700/-pm. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from 1.3.2013.

On promotion of Pu Sawihlira to Selection Grade of Mizoram Finance & Accounts Service, the Governor of Mizoram is further pleased to order transfer and posting of the following MFAS Officers until further order -

Sl. No.	Name of Officer	Present Place of Posting	New Place of Posting	Remarks
1.	Pu R. Lalbiakthanga	Director, Local Fund Audit, A&T	Director, A&T	Vice Pu S. Hmingthanga promoted and transferred
2.	Pu Sawihlira	Jt. Director (Accts), Dte. of Health Services	Director, Local Fund Audit, A&T	Vice Pu R. Lalbiakthanga transferred
3.	Pu Lalthakima	Dte. of Secretary, Finance Deptt. (APF/PRU/IF&SL etc)	Jt. Director (Accts), Dte. of Health Services	Vice Pu Sawihlira promoted and transferred

No.A.12031/2/04-F. Est/219, the 28th February,2013. In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide No. 79/A/95-MPSC Vol-II dt. 11.2.2013, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Junior Grade of Mizoram Finance & Accounts Service Officers to Senior Grade of Mizoram Finance & Accounts Service in the Pay Band-3 ^ 15600-39100 + Gp ^ 6600/-pm plus all other allowances as admissible from time to time with effect from 1.3.2013.

1. Pu Lallianzuala

On promotion of the above to Senior Grade of Mizoram Finance & Accounts Service, the Governor of Mizoram is further pleased to order transfer and posting of the following Officers to the post shown in column 4 against each -

Sl. No.	Name of Officer	Present Place of Posting	New Place of Posting	Remarks
1.	Pu V. Lalamlova	Dy. Director, Local Fund Audit, A&T	Dy. Director (Accts), Rural Development	Vice Pu Ramchuana promoted and transferred
2.	Pu Lallianzuala	FAO,ICT	Dy. Director, Local Fund Audit, A&T	Vice Pu V. Lalamlova transferred

However, Pu Lallianzuala shall continue in his present place of posting till the end of the current financial year 2012 - 2013.

No.A.12031/3/04-F. Est/48, the 28th February,2013. In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide No. 13/A/94-MPSC Vol-II dt. 14.2.2013, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Ramchuana, Senior Grade of Mizoram Finance & Accounts Service to Junior Administrative Grade of Mizoram Finance & Accounts Service in the Pay Band-3

^ 15600-39100 + GP ^ 7600/-pm plus all other allowances as admissible from time to time with effect from 1.3.2013.

On promotion to Junior Administrative Grade of Mizoram Finance & Accounts Service, the Governor of Mizoram is further pleased to post him as Deputy Secretary, Finance Department (APF/PRU/IF&SL) vice Pu Lalthakima transferred to the post of Jt. Director (Accounts), Dte. of Health Services.

However, Pu Ramchuana will continue in his present place of posting till the end of the current financial year 2012-2013.

No.A.32013/1/2003-F. Est/75, the 28th February,2013. In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide No. 1/A/2009-MPSC dt. 11.2.2013, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu S. Hmingthanga, Selection Grade of Mizoram Finance & Accounts Service to Supertime Grade 'B' of Mizoram Finance & Accounts Service in the Pay Band-4 ^ 37400-67000 + GP ^ 8900/-pm plus all other allowances as admissible from time to time with effect from 1.3.2013.

On promotion to Supertime Grade 'B' of Mizoram Finance & Accounts Service, the Governor of Mizoram is further pleased to post him as Additional Secretary, Finance Department vice Pu Vanlalphenah released on superannuation pension w.e.f. 28.2.2013 until further order.

F. Vanlalruata,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No. A.12025/4/2008-PAR(SSW)/271, the 28th February, 2013. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission Vide No.86/A/95-MPSC/Vol-II dated 21.08.2012 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote **Pi Lalhrangliani, Grade-IV of MSS, Under Secretary, PWD to Grade-III of MSS (Deputy Secretary)** in the PB 3 of ^ 15,600-39,100 plus Grade Pay of ^ 7,600/-p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge.

The promotion is made against the vacancy caused by promotion of Pu B.Lalthanliana, promoted to Grade-II of MSS.

On her promotion to Grade-III of MSS(Deputy Secretary), the Governor of Mizoram is further pleased to post **Pi Lalhrangliani as Deputy Secretary, PWD.** The officer shall draw her pay and allowances against the post of Deputy Secretary, PWD created vide No. A.11017/1/80-APT(B) dated 05.05.1981.

Consequent upon the promotion and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is further pleased to order transfer and posting of **Pi Vanlalpawli, Deputy Secretary, PWD to Food Civil Supplies & Consumer Affairs Department** with immediate effect. The officer shall draw her pay and allowances against the post of Deputy Secretary, Power & Electricity Department created vide No. A.11013/4/87-SAE dated 06.11.1982.

No. A.12025/3/2008-PAR(SSW)/220, the 28th February, 2013. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission Vide No.93(B)/A/95-MPSC dated 18.02.2013 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order promotion of the following officers of **Grade-III of MSS to Grade-II of MSS (Joint Secretary)** in the PB-4 of ^ 37,400-67,000 plus Grade Pay of ^ 8,700/-p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge in their respective new place of posting :-

Sl. No	Name & present place of posting	New place of posting	Post creation and Deptt. against which pay & allowances to be drawn	Remarks
1	B.Lalthanliana, Deputy Secretary, FCS & CA Department	Joint Secretary, AH&Vety and Horticulture Department	Joint Secretary, Political & Cabinet, vide No.A.11011/1/95-P&AR (GSW)/Pt.dated 03.08.2011	The promotion is made against the vacancy caused by the superannuation retirement of K.T.Lalrikhuma w.e.f. 31.01.2013.
2	Rothuama, Deputy Secretary, H&TE and LAD	Joint Secretary, School Education Department	Joint Secretary, Vigilance vide No. A.11013/1/95-SAE dated 22.09.2010	The promotion is made against the vacancy caused by the promotion of Pi R.Zohmangaihi promoted to Grade-I of MSS

No. A.32013/2/2002-PAR(SSW)/59, the 28th February, 2013. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission vide their letter No.144/A/2004-MPSC dated 15.02.2013 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order proforma promotion of **Pu H.Lalramliana, Stenographer Grade-I** who is presently on deputation to Mini Passport Seva Kendra, Ministry of External Affairs, Government of India, Aizawl as Deputy Passport Officer to **Stenographer Senior Grade-I** in the PB-3 of ^ 15,600-39,100 plus Grade Pay of ^ 6,600/- p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge.

The Officer will hold lien and seniority position in Stenographer Senior Grade-I of Mizoram Stenographer Service below Pi Vanlalthlamuani.

No. A.32013/2/2003-PAR(SSW)/58, the 28th February, 2013. On the recommendation of MPSC Vide No.144/A/2004-MPSC dated 15.02.2013 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to regular promotion of **Pi Vanlalthlamuani, Stenographer Grade-I to Stenographer Senior Grade-I** in the PB-3 of ^ 15,600-39,100 plus Grade Pay of ^ 6,600/- p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge.

On her promotion to Stenographer Senior Grade-I, Pi Vanlalthlamuani will continue as P.P.S. to Secretary, Law & Judicial.

No. A.12025/2/2008-PAR(SSW)/Pt, the 28th February, 2013. On the recommendation of MPSC Vide No.106/A/2002-MPSC dated 26.02.2013 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order officiating promotion of **Pi C.Zothankhumi, Grade-II of MSS, Joint Secretary, DP&AR(SSW)/CSW/Trg.) to Grade-I of MSS** in the PB-4 of ^ 37,400-67,000 plus Grade Pay of ^ 8,900/- p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge.

The officiating promotion is made against the vacancy caused by the deputation of Pi Lalsawmi as Secretary, Mizoram State Information Commission.

On her officiating promotion to Grade-I of MSS, The Governor of Mizoram is further pleased to post **Pi C.Zothankhumi as Additional Secretary, DP&AR(SSW)/CSW/Trg.) and Agriculture Departments.** The Officer shall draw her pay and allowances against the post of Additional Secretary, DP&AR created vide No.A.11013/1/89-P&AR(GSW)/Pt. dated 24.06.1993.

Consequent upon the above promotion, **Pi Lalsangpuui, Joint Secretary, Taxation Department** will take over the charge of **Joint Secretary, Finance Department(E)** and **Pi Rosangpuui, Joint**

Secretary, FC&CA Department will take over the charge of **Joint Secretary, DCA Department** in addition to their own duties without any extra financial benefits with immediate effect and until further orders.

No. A.12025/3/2008-PAR(SSW)/Pt, the 28th February, 2013. On the recommendation of MPSC Vide No.93/A/95-MPSC dated 26.02.2013 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order officiating promotion of **Pu N.H.Majumder, Grade-III of MSS to Grade-II of MSS (Joint Secretary)** in the PB-4 of ^ 37,400-67,000 plus Grade Pay of ^ 8,700/- p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge.

The officiating promotion is against the chain vacancy caused by the deputation of Pi Lalsawmi.

On his officiating promotion to Grade-II of MSS, the Governor of Mizoram is further pleased to post **Pu N.H.Majumder as Joint Secretary, Environment & Forest Department** vice Pi R.Zohmangaihi, promoted. The Officer shall draw his pay and allowances against the post of Joint Secretary, Agriculture created vide No.A.11011/2/90-P&AR(CSW) dated 19.08.1996.

Ranbir Singh

Commissioner Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A.22018/2/2010-HTE/145, the 28th February, 2013. Consequent upon the absorption of Dr.Lalrinawma, OSD, Directorate of Higher & Technical Education as regular Principal at Govt. Aizawl North College vide this Department's Notification No.C.18014/9/2009-HTE dt.13.02.2013, **Dr. Lalrinawma** is ordered to relinquish the charge of OSD at Directorate of Higher & Technical Education and take over the charge of Principal, Govt. Aizawl North College within **5(five) days** from the date of issue of this order.

No. G.12017/6/2010-HTE/186, the 28th February, 2013. In terms of Para 6.2(iv) of Scheduled for Clause 6.8.0 of the UGC Regulations, 2010 relating to promotion to the post of College Librarian (Senior Grade) and on the recommendation of MPSC vide No.126/A/2003-MPSC dt.14.2.2012 conveyed by DP&AR(GSW) vide I.D.No.A.32013/11/2012-P&AR(GSW) dt.25.2.2013, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following 5(five) College Librarians (entry grade) to Senior Grade in the scale of pay of Rs. 15,600-39,100+AGP of Rs.7000/- p.m. w.e.f. the date as shown against their names :-

Sl. No.	Name/Designation/College	Date of joining the post of College Librarian	Effective date of Promotion to Senior Grade
1.	Pu C.Vanlalruaia, College Librarian, Govt. Aizawl College.	20.09.2005	08.12.2011
2.	Pu Zohmangaiha, College Librarian, Govt. J.Thankima College.	28.04.2006	28.04.2012
3.	Pu Ramnghahmawia, College Librarian, Govt. Saitual College.	28.04.2006	28.04.2012
4.	Pu S.Lalnunpuia, College Librarian, Govt.T.Romana College.	28.04.2006	04.06.2012
5.	Pu Zomuana Joute, College Librarian, Govt. Aizawl North College.	28.04.2006	28.04.2012

K.Lal Nghinglova,

Commissioner Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A.22017/12-TRP, the 27th February, 2013. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers Under Transport Department as shown against their names with immediate effect and until further orders -

Sl. No.	Name of Officers	Present place of posting	New place of posting
1.	R.Lalrammawia	Works Manager	Deputy Director (MV) Directorate of Transport
2.	Zothangzuala Chhangte	Principal, Driving School	Works Manager
3.	R.Kawlliana	Station Superintendent	Principal, Driving School

R.Lalvena,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Transport Department.

No. A.40017/1/2004-S&WC, the 27th February, 2013. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the service of Pu H.L.Chungnunga, District Soil Conservation Officer, Serchhip beyond the date of his superannuation i.e. 28.02.2013 for a period of 6 (six) months with effect from 01.03.2013 to 31.08.2013.

Esther Lalruatkimi,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Soil & Water Conservation Department.

No. B.12011/3/2008-HTE(TE), the 27th February, 2013. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers/Sr. Lecturers to hold charge of the Principals of Polytechnics as mentioned below with effect from the date of taking over charge and until further orders :

Sl. No.	Name of Officers	Present place of posting	New place of posting
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	Pu Lalmuankima Sailo, Sr.Lecturer	Mizoram Polytechnic, Lunglei	Principal-in-Charge, Champhai Polytechnic
2.	Pu H.Lalchhuanvela, Sr. Lecturer	-do-	Principal-in-Charge, Kolasib Polytechnic

K.Lal Nghinglova,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A.38011/4/93-SWD, the 27th February, 2013. In accepting the notice for Voluntary retirement given under sub-rule (1) of Rule 48-A of CCS (Pension) Rules, 1972 by Pu P.Lalmangaihzuuala, Assistant Commissioner for Persons with Disabilities who has rendered the required length of qualifying service, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu P.Lalmangaihzuuala, Assistant Commissioner for Persons with Disabilities, Office of the Commissioner for Persons with Disabilities under Social Welfare Department from Government service with effect from 30.04.2013 (afternoon) on voluntary retirement.

Ranbir Singh,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A.32015/6/2000-HORT, the 27th February, 2013. In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu C.Zosangliana, MHS Grade-V to MHS Grade-IV in the scale of pay of ^ 15,600-39,100 + GP 6,100/- PM plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with immediate effect.

The Governor of Mizoram is further pleased to post Pu C.Zosangliana as Horticulture Development Officer (MHS grade - IV) in Horticulture Centre, Thingdawl with effect from the date of taking over charge and until further order.

The officer will draw his pay and allowances against the sanctioned post of HDO, Directorate of Horticulture.

T.Sangkunga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Horticulture Department.

No. A.38017/1/2001-F.Est/68, the 27th February, 2013. On attaining the age of 60 years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu Hautluanga Hauhna, MFAS, Treasury Officer, Tlabung from service on superannuation pension on the afternoon of 28.2.2013.

F.Vanlaluata,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No. A.32013/2/2012-PHE, the 27th February, 2013. In pursuance of this Department's Notification No.A.32013/2/2009-PHE dated 8.1.2013, the Governor of Mizoram is pleased to grant extension of joining time to Pu K.Sachho, Executive Engineer PHE Department for 3 (three) days w.e.f. 19.2.2013 to 21.2.2013 since the officer could not join the post of Executive Engineer, Rural WATSON Division, Lunglei due to illness.

C.Chawngnuna,
Joint Secretary (T) to the Govt. of Mizoram,
Public Health Engineering Department.

No. A.22012/4/09-P&AR(CSW), the 27th February, 2013. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following MCS officers with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name & present place of posting	New place of posting	Remarks
1.	Lalmunsanga Lawngtlai, SDO (Sadar), Lawngtlai	DTO, Lawngtlai	-
2.	T.Vanlalmalsawmsanga, DTO, Lawngtlai with additional charge of BDO, Lawngtlai	SDO(Sadar), Lawngtlai with additional charge of BDO, Lawngtlai	-

No. A.35018/2/2012-P&AR(CSW), the 26th February, 2013. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Pu H.Lianzela, MCS to State Election Commission, Mizoram for a period of another 1(one) year w.e.f. 2.2.2013.

This issues with the approval of DP&AR(GSW) vide their I.D. No. GSW.22/2013/2930 dated 18.02.2013.

No. A.19015/67/82-ATP(A), the 25th February, 2013. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to approve extension of service beyond the date of superannuation in respect of Pu Lalbiakthanga, MCS, Election Officer, Aizawl for a period of 1(one) month with effect from 01.03.2013 to 31.03.2013.

C.Zothankhumi,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A.35019/5/2009-P&E, the 25th February, 2013. In pursuance of the Government of India, Ministry of Power's order No.47/1/2006-R&R dt.22.1.2013, Shri A.Chhawnmawia is appointed as Member of the JERC for Manipur & Mizoram for a period of 5 years with effect from the date on which he enters upon his office or until he attains the age of 65 years, whichever is earlier.

Shri A.Chhawnmawia shall also be the Chairperson of the Joint Commission for a period of one year w.e.f. 24.1.2013 or until he attains the age of 65 years, whichever is earlier.

Ashwani Kumar,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram
Power & Electricity Department.

No. A.11013/10/03-SWD, the 19th February, 2013. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu B.Kaplana, Child Development Project Officer (CDPO) to the post of Centre Director, After Care Centre, Sethawn under Social Welfare Department in the Pay Band -3 of ^15,600-39,100 + Grade Pay of ^ 6,600/- p.m. plus other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge of the post on officiating basis. In addition, he will hold the charge of CDPO, Darlawn without extra financial benefit until further orders.

The promotion on officiating basis is made against the deputation vacancy caused by Dr. Lalnunthara against the vacant post created vide Notification No.J.11011/13/89-HFW (Loose) dt. 18.09.1990.

The Officer shall exercise option within one month from the date of issue of this order for the purpose of fixation of pay under F.R.22(1)(a)(1) and option once exercised shall be final.

Ranbir Singh,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A.22012/42/08-P&AR(CSW)/Part, the 4th March, 2013. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to revoke order for attachment of Pu M.H.James, to the Office of the Deputy Commissioner, Lawngtlai issued vide Notification No.A-19015/94/86-P&AR(CSW) dated 31.08.2012 and to and to revert him back to his post as Sub-Deputy Commissioner, Chawngte with immediate effect and until further orders.

C.Zothankhumi,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A.22013/3/91-FST, the 28th February, 2013. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer & posting of the following MFS Officers as shown against their names with immediate effect and until further orders :-

Sl. No.	Name of Officers	Present Place of Posting	New Place of Posting	Chain of Vacancy & Post
1.	Shri.Lalnunsanga Khawlhing, ACF	WPO 'N'	DFO, Kawrthah Forest Division	Vice Shri B.Rokima on superannuation retirement w.e.f. 28.2.2013
2.	Shri.Mahesh Zoramthara Singson, ACF	ACF,PCCF's office	Principal, FTS as addl. charge	Vice Shri K.Karon promotion & transfer
3.	Shri. Lalduhthlana, ACF	DFO (WL), Khawzawl	DFO, Protection Div. (He will take charge of ACF (FC & CAMPA Cell)	Vice Shri. Saurabh- Sharma
4.	Shri.Biaksanga, ACF	ACF,CWLW	DFO(WL), Khawzawl	Vice Shri B.Lalduhthlana transferred

DFP, Lunglei will take the additional charge of WPO 'S' Vice Shri. Mahesh Zoramthara Singson, ACF & WPO 'S' transferred without any extra financial benefit until further order.

J.L.Singh,

Principal Secretary to the Govt. of Mizoram
Environment & Forests Department.

No. A.38020/1/2003-PW, the 28th February, 2013. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the service in respect of Pu N.CH.Singh, SDO, PWD, Electrical Sub-Division, Aizawl for a period of 1(one) month w.e.f. 01.03.2013 to 31.03.2013.

Lalram Thanga,

Principal Secretary to the Govt. of Mizoram
Public Works Department.

No. A.32012/7/07-AH&V, the 28th February, 2013. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer & posting of the following Grade-IV Officers of MAH&VS as shown against their names with immediate effect and until further orders :-

Sl. No.	Name of Officers	Present place of Posting	New place of Posting
1.	Dr.C.Lalthankhumi	Vety Dispensary, Haulawng	District Poultry Farm, Lunglei
2.	Dr.C.Neihthangpuii	Vety Dispensary, Sangau	Vety Dispensary, Tuipang, attached to Laboratory, Directorate AH&Vety, Aizawl
3.	Dr.Lalramngheta	Vety Dispensary, Zawlnuam	Vety Dispensary, Lungdai, Vice Dr.H.Pachhunga
4.	Dr.H.Pachhunga	Vety Dispensary, Lungdai	Vety Hospital, Champhai attached to DVO office, Kolasib

Movements should be completed within 15 (fifteen) days from the date of issue of this Notification.

No. A.32012/7/07-AH&V, the 27th February, 2013. On the recommendation of MPSC vide their letter No.A.12026/11/2007-MPSC dt.22.2.2013 and in the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following persons as Veterinary Officer in the scale of pay of PB-3, Rs.15,600-39,100 + GP Rs. 5,400 plus other allowances as admissible under the Rules from time to time with effect from the date of joining.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of the newly appointed Officers as shown against each of their names below until further order.

<u>Sl. No.</u>	<u>Name of Officer</u>	<u>Place of Posting</u>
1.	Dr. Lalnunpuii Zadeng D/o Thanzuala, Aizawl Venglai	Vety Dispensary, Ngopa (Vacant)
2.	Dr.Zohlimpuia S/o C.Lianmawia, Kolasib	Vety Dispensary, Zawlnuam Vice Dr.Lalramngheta transferred
3.	Dr.K.Lalrinkimi D/o Lalramhluna Bethlehem Vengthlang	Vety Dispensary, Sangau Vice Dr.C.Neihthangpuii transferred
4.	Dr.Lalramdintluanga S/o Lalrongenga Salem Veng, Aibawk	Surveillance Office, Vaphai (Vacant)
5.	Dr.Lalrinhlui D/o P.L.Chhuanthanga	Vety Dispensary, Khawbung (vacant)
6.	Dr. Peter Malsawmtluanga S/o Stephen Pahlira, Sihphir	Vety Dispensary, Khuangleng (vacant)

The above new appointees should join their posts within 15 days from the date of issue of this Notification. They will be on probation for a period of 2 years from the date of joining.

No. B.22012/2/2000-HORT, the 4th March, 2013. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer & posting of the following Horticulture Extension Officer to the post and place mentioned against their names with immediate effect and until further order.

<u>Sl. No.</u>	<u>Name of Officers</u>	<u>Present place of posting</u>	<u>New place of posting</u>
1.	Pu Lalnuntluanga	Reiek Circle	Kolasib (Lungdai Circle)
2.	Pu Biakthansanga	Kolasib (Lungdai Circle)	Reiek Circle

T.Sangkunga,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Horticulture Department.

No. G.12017/12/2011-HTE/220, the 4th March, 2013. In terms of Para 6.4.6 of 6.4.0 of the UGC Regulations, 2010 relating to placement to the post of Assistant Professor (Stage-3) and on the recommendation of MPSC vide No.186/A/97-MPSC dt.31.1.2013 conveyed by DP&AR(GSW) vide I.D.No.A32013/11/2009-P&AR(GSW) dt.22.2.2013, the Governor of Mizoram is pleased to place the following 5(five) Assistant Professors (Stage-2) to Assistant Professor (Stage-3) in the scale of pay of Rs. 15,600-39,100 + AGP of Rs.8,000/- p.m. w.e.f. the date as shown against their names :-

<u>Sl. No.</u>	<u>Name/Department/College</u>	<u>Effective date of Placement to Assistant Professor (Stage-3)</u>
1.	Pi Lalsangluri Sailo, Deptt. of History, Govt. T.Romana College.	02.05.2011
2.	Pu Lalhmachhuana, Deptt. of Public Administration, Govt. T.Romana College.	25.05.2011
3.	Pi Rosy Lalrinsangi, Deptt. of Education, Govt. T.Romana College.	01.06.2011
4.	Pi Rebecca Kiangte, Deptt. of History, Govt. J.Thankima College	04.07.2011
5.	Pu R.Lalhmingthanga, Deptt. of Economics, Govt. Johnson College	05.11.2010

K.Lal Nghinglova,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram.

PART - II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No. B.14020/7/02-LAD/VC, the 5th March, 2013. Khamrang Village Council chu Development sum an hman dan ah complaint a awm avangin an Account Bu ten ngun taka enfiah a ni a, sum an hmanna tarlan te hi ziahfelna mai niin a lang a, a tak taka hmanna ah rinhlelh an kai nasa hle a ni. Tin, Ram Pass inpekna chungchangah pawh dan kalhin V/C Seal an hmang a, Pass lem tam tak an siam ru bawk a ni tih hriat a ni bawk a.

Heng avangte hian Khamrang Village Council te hi khawtlang rorel zel tlak an ni lova, chuvangin, Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, Section 25(1) hmangin Khamrang Village Council chu he hriattirna chhuah ni atang hian a that (dissolve) ta a ni.

Khamrang Village Council dissolved anih chung hian Pu R.Lalchungnunga, AFI chu V/C charge la nghal tura ruat a ni.

Elizabeth Rindingliani,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A.11013/16/83-FCS&CA, the 28th February, 2013. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order upgradation of 13 posts of Storekeeper under Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department to the post of Sub-Inspector, Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department in the pay band-2 Rs.9300-34,800+GP 4200/- Hence, the total sanctioned post of Sub-Inspector under Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department is 56.

The Expenditure is debitable to the Head of Account.

3456	-	Civil Supplies
00	-	
001	-	Direction & Administration
01	-	Administration
00	-	
01	-	Salary (NP)

This issues with the approval of DP&AR(ARW) as per their I.D. No. ARW/FCS/2012-13/C-94 dt. 11.6.2012 and concurrence of Finance Department as per their I.D. No.FIN(E) 1601/2012 dt.22.2.2013.

M.Zohmingthangi,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department.

ORDER

No. A.11013/7/2012-PLG, the 27th February, 2013. The Governor of Mizoram is pleased to order creation of the following posts on Co-terminus Basis (CSS) with the Central funding for a period of 30(thirty) months with effect from actual date of engagement of the employees, for conducting 6th Economics Census under Directorate of Economics & Statistics as follows :-

<u>Sl. No.</u>	<u>Name of Posts</u>	<u>Scale of pay (Pre-Revised)</u>	<u>No. of Post</u>
1.	Assistant Director	Rs. 8000-13,500/-pm	1 no.
2.	Junior Investigator	Rs. 4500-7000/-pm	2 nos.
3.	LDC/Typist	Rs. 4000-6000/-pm	1 no.
Total			4 nos.

This issues with the approval of DP&AR (ARW) vide their I.D.No.ARW/PLG/2012-2013/C-271 dt. 29.1.2013 and Finance Department vide their I.D.No.FIN(E)1640/2012 dt.22.2.2013.

Donnie,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram
Planning & Programme Implementation Department.

CORRIGENDA

No. A.32012/1/2012-TRP, the 28th February, 2013. The head of account under which pay & allowances to be drawn by Pu Lalpeka, newly promoted to the post of Superintendent of Accounts mentioned as 3055 - Road Transport, 001 - Direction & Administration, 01 - Direction (Plan), 01 - Salary, vide this

Department's Notification of even No. dt.27.9.2012 should be read as 3055 - Road Transport, 001 - Direction & Administration, 01 - Direction (Non Plan).

This issues with approval of Finance Department Vide I.D.No.FIN (E) 1594/2012 of 13.2.2013.

R.Lalvena,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Transport Department.

No. A.32014/3/2012-SED, the 27th February, 2013. In partial modification of this Department's Notification No.A.32012/2/83-EDN dated 28.7.1986 (copy enclosed), the Governor of Mizoram is pleased to change the name of the post appeared as 'Graphic Artist Grade-II' into 'Graphic Artist' for adhoc appointment of Pu Lalchhuanmawia who was appointed as Graphic Artist Grade-II under SCERT.

K.Lal Nghinglova,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram
School Education Department.

No. A.32012/2/83-EDN, the 28th July, 1986. The Lt.Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri.Lalchhuanmawia S/o Chhuanvawra Sailo, Venghlui Aizawl as Graphic Artist Grade-II under the Educational Technology cell at the SCERT, Mizoram Aizawl on temporary basis w.e.f. the date of joining his duty against the temporary post of Graphic Artist Grade-II created vide No.B.21011/6/83-EDN/101 dt. 5.9.1984 in the scale of pay of Rs.550-25-750-EB-30-900/- p.m. plus all other allowances as admissible under the Rules in Mizoram.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by Government in due course, that such appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

L.Tochhong,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Education Department.

NOTIFICATIONS

No. A.11019/5/2010-HTE(MSB)/Pt, the 6th March, 2013. The Governor of Mizoram is pleased to accord sanction to the creation and filling up of the following posts under Mizoram Scholarship Board on co-terminus basis with the funding of Government of India under Centrally Sponsored Schemes :-

<u>Sl. No.</u>	<u>Name of Post</u>	<u>No. of Post</u>	<u>Mode of filling up</u>	<u>Remarks</u>
1.	Computer Operator	2 Nos.	On Contract Basis	Rs. 14,920/- monthly remuneration
2.	Data Entry Operator	2 Nos.	MR Skilled-II	Rs. 240 per day
	TOTAL	4 Nos.		

This issues with the approval of DP&AR(ARW) vide I.D.No.ARW/HTE/2012-13/C-253 dt. 06.12.2012 and concurrence of Finance Department vide I.D.No.FIN(E) 1462/2012 dt.27.02.2013.

K.Lal Nghinglova,
Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A.12025/1/96-IND, the 5th March, 2013. Due to some technical reasons the post of Extension Officer (Beekeeping) under Directorate of Industries could not be filled up during the vacancy year and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to declare that the vacancy year of 2001-2002 for filling up the post of Extension Officer, under Industries Department shall be brought forward to the vacancy year of 2012-13.

P.C.Lallawmsanga,
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.

No. B.13016/35/2010-SWD, the 6th March, 2013. In pursuance of the approval of Council of Ministers and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order establishment of the Office of the Commissioner for Persons with Disabilities under the administrative control of Social Welfare Department with effect from 01.06.2012.

This issues also with the approval of GAD vide their I.D.No.46012/3/2008-GAD dated 13.04.2010, DP&AR(ARW) vide their I.D.No.ARW/SWD/2010-11/E-142 dated 26.08.2010, Finance Department vide their I.D.No.FIN(E)593/2010 dated 06.09.2013 and Law & Judicial Department vide their I.D.No.LJD.41/2010/297 dated 22.09.2010.

Ranbir Singh,
Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram.

PART - X

Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc., given by Autonomous District Councils.

NOTIFICATION

No.MADC.2/DC(Sectt)2012, the 21st February, 2013. In exercise of the power conferred by rule 33(2) of the Mara Autonomous District Council (Constitution and Conduct of Business), Rules 2002 as amended from time to time, Puhpa Hiphei, Chairman, Mara Autonomous District Council is pleased to summon Members of the Mara Autonomous District Council, to sit for the District Council Budget Session commencing from 28th March, 2013 at 10:30 AM in the Session Hall of the Mara Autonomous District Council, Saiha.

All Business both official and non-official meant for the Budget Session, 2013 may be submitted to the undersigned on or before 12th March, 2013 during office hour.

Pachi Hlychho,
Secretary to the District Council Secretariat,
Mara Autonomous District Council,
Saiha.